

**Editorial / Editorial / Editoriale**

**Spectrum**

**Leserbriefe / Courier du lecteur /  
Posta dai lettori**

**Politik / Politique / Politica**

- 1209 Protokoll der ordentlichen  
Ärztetammersitzung  
*A. Müller Imboden*
- 1217 Procès-verbal de la séance ordinaire  
de la Chambre médicale  
*A. Müller Imboden*
- 1225 Protocollo della seduta ordinaria  
della Camera medica  
*A. Müller Imboden*
- 1233 Empfehlung bezüglich  
Transplantation und SARS  
*Sektion Transplantation und Forschung  
am Menschen*
- Recommandations concernant  
des transplantations et SARS  
*Section transplantation et recherche  
sur l'être humain*
- 1234 Dementielle Erkrankungen im Alter  
*M. Clavadetscher-Pfenninger*
- 1236 Personalien /  
Nouvelles du corps médical /  
Dati personali

**Wissenschaften / Sciences / Scienze**

- 1237 Selbständige oder unselbständige  
Erwerbstätigkeit der Ärztin/des Arztes  
am Spital  
*T. Eichenberger*
- 1240 Activité professionnelle indépendante  
ou salariée des médecins en milieu  
hospitalier  
*T. Eichenberger*
- 1243 Kommentar zur Guideline zum  
Vorgehen bei suspektem und positivem  
zytologischen Abstrich der Cervix Uteri  
*R. Rondez, J. Kunz, C. Moll*

**Standpunkte / Points de vue / Punti di vista**

- 1245 Das Schloss  
*E. Taverna*
- 1246 In den Sand geschrieben  
*F. Gafner*

**Mosaik / Mosaïque / Mosaico**

- 1248 Buchbesprechungen
- 1250 Neuerscheinungen / Nouveautés
- 1252 Stellenvermittlung /  
Office de placement /  
Ufficio di collocamento

**EMH**  **FMH**  
**SCHWABE**  
Editores Medicorum Helveticorum

Schweizerische Ärztezeitung  
Bulletin des médecins suisses  
Bollettino dei medici svizzeri  
2003;84: Nr 23

ISSN 0036-7486